

Publications des départements et des offices de la Confédération

Expiration des délais référendaires

Pour les lois fédérales suivantes (publiées dans la Feuille fédérale n° 10 du 19 mars 1985), le délai référendaire a expiré le 17 juin 1985 sans avoir été utilisé:

- Loi fédérale subventionnant l'école primaire publique (abrogation);
- Loi fédérale supprimant des subventions mineures dans le domaine de la santé publique.

Pour les lois fédérales et arrêtés fédéraux suivants (publiés dans la Feuille fédérale n° 12 du 2 avril 1985), le délai référendaire a expiré le 1^{er} juillet 1985 sans avoir été utilisé:

- Loi fédérale adaptant l'arrêté du Conseil fédéral concernant la perception d'un impôt fédéral direct à la loi fédérale sur la prévoyance professionnelle;
- Loi fédérale concernant l'utilisation du produit des droits d'entrée sur les carburants;
- Arrêté fédéral concernant l'adhésion de la Suisse à la Société inter-américaine d'investissement;
- Arrêté fédéral approuvant la Convention portant création d'une Organisation européenne Eumetsat pour l'exploitation de satellites météorologiques;
- Arrêté fédéral sur la collaboration de la Suisse à des mesures monétaires internationales (modification);
- Arrêté fédéral concernant la différenciation de droits de douane sur les carburants;

– Arrêté fédéral concernant la convention relative à l'Organisation européenne de télécommunications par satellite «EUTELSAT».

13 août 1985

Chancellerie fédérale

30107

Comptes de la Confédération 1982–1984; Résultats trimestriels 1985

30 juin 1985

Comptes 1982–1984; résultats trimestriels 1985

Recettes fiscales

- Rendements bruts, résultats trimestriels
- Résultats trimestriels cumulés
- Parts des cantons – Résultats annuels

Droits de douane

Droits sur les carburants

Provisions et dépenses capitalisées concernant les constructions routières

Imposition du tabac

Impôt anticipé

Rendement brut des droits de timbre fédéraux

Comptes 1982-1984; résultats trimestriels 1985

(en millions de francs)

Année Trimestre	Dépenses											Charges					Déficit
	Intérêts	Autorités et personnel	Dépenses générales	Parts des cantons	Mesures sociales de la Confédération	Subventions fédérales	Mesures d'entraide et institutions internationales	Immeubles et mobilier	Entreprises exécutées en communauté	Prêts et marchandises	Total	Excédent des dépenses	Versements aux provisions	Diminution des immobilisations, amortissements, etc.	Total		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	
C. 1982	1027	2218	1685	1423	3250	5346	615	2335	1146	248	19293	424	639	789	1852	12	
C. 1983	1001	2317	1850	1497	3329	5711	686	2334	1145	413	20283	855	890	606	2351	12	
C. 1984	980	2409	1939	1674	3744	5935	767	2484	1133	579	21644	448	1119	419	1986	8	
B. 1985	1026	2501	2116	1677	3785	6096	822	3059	1305	527	22914	683	754	436	1873	8	
1982																	
I. trim.	296	500	277	30	891	1210	161	397	188	43	3993	} 424	} 639	} 789	} 1852	} 12	
II. »	277	512	351	825	743	756	107	427	247	21	4266						
III. »	213	518	387	284	810	1145	120	525	336	40	4378						
IV. »	212	670	508	285	773	1781	170	782	357	108	5646						
Période compl.	29	18	162	- 1	33	454	57	204	18	36	1010						
1983																	
I. trim.	239	533	331	270	826	1427	125	342	234	52	4379	} 855	} 890	} 606	} 2351	} 12	
II. »	308	538	415	883	883	727	158	551	228	232	4923						
III. »	203	541	398	158	755	1018	141	659	272	31	4176						
IV. »	221	687	521	181	824	2013	225	542	361	75	5650						
Période compl.	30	18	185	5	41	526	37	240	50	23	1155						
1984																	
I. trim.	260	540	329	182	922	1214	146	349	153	181	4276	} 448	} 1119	} 419	} 1986	} 8	
II. »	248	550	410	903	986	974	171	431	211	44	4928						
III. »	232	565	400	275	824	1392	161	513	258	-17	4603						
IV. »	207	699	506	230	957	1880	220	615	422	118	5854						
Période compl.	33	55	294	84	55	475	69	576	89	253	1983						
1985																	
I. trim.	272	568	314	240	960	1304	128	652	104	36	4578	} .	} .	} .	} 442	} .	
II. »	253	579	420	954	1020	1024	215	609	153	43	5270						
III. »																	
IV. »																	
Période compl.																	

Recettes					Revenus				Année Trimestre		
Prêts et marchandises	Produit de la fortune	Recettes fiscales ¹⁾	Recettes diverses	Total	Excédents des recettes	Prélèvements sur les provisions et autres	Augmentation des immobilisations	Total			
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
109	438	17 382	940	18 869	—	63	553	616	—	C. 1982	
80	400	18 000	948	19 428	—	211	877	1088	—	C. 1983	
74	388	19 683	1051	21 196	—	245	929	1174	—	C. 1984	
67	422	20 732	1010	22 231	—	151	919	1070	—	B. 1985	
6	44	3 755	86	3 891	}	—	63	553	616	—	1982
5	92	5 278	133	5 508							I. trim.
21	90	3 866	129	4 106							II. »
14	57	3 421	381	3 873							III. »
63	155	1 062	211	1 491							IV. »
											Période compl.
6	11	4 990	95	5 102	}	—	211	877	1088	—	1983
16	56	5 644	142	5 858							I. trim.
24	113	3 333	135	3 605							II. »
8	104	3 848	156	4 116							III. »
26	116	185	420	747							IV. »
											Période compl.
6	36	4 667	110	4 819	}	—	245	929	1174	—	1984
10	58	6 047	147	6 262							I. trim.
21	93	3 964	139	4 217							II. »
7	84	3 869	147	4 107							III. »
30	117	1 136	508	1 791							IV. »
											Période compl.
5	47	5 097	117	5 266	}	.	.	.	83	.	1985
4	66	6 506	155	6 731							I. trim.
											II. »
											III. »
											IV. »
											Période compl.

¹⁾ Détail, voir les deux pages suivantes.

Recettes fiscales de la Confédération

(en milliers de francs)

Trimestre Année	Impôt fédéral direct	Impôt anticipé	Taxe militaire	Droits de timbre	Impôt sur le chiffre d'affaires	Impôt sur le tabac	Impôt sur la bière ¹⁾	Droits ²⁾ d'entrée
– Rendements bruts, résultats trimestriels								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1983								
I. trim.	343 193 ⁴⁾	1 669 081	—	303 491	1 609 755	145 815	10 411	221 510
II. »	3 064 927 ⁴⁾	– 353 487	—	333 063	1 409 792	185 776	10 999	238 801
III. »	609 452 ⁴⁾	– 252 094	—	310 252	1 506 865	162 447	13 659	225 465
IV. » ³⁾	392 692 ⁴⁾	408 965	116 680	286 624	1 481 999	188 024	14 602	236 689
1984								
I. trim.	176 207 ⁴⁾	1 296 805	—	346 964	1 755 660	198 020	10 860	219 186
II. »	3 057 872 ⁴⁾	– 139 752	—	410 915	1 479 011	215 646	10 889	232 174
III. »	922 429 ⁴⁾	– 12 388	—	328 208	1 592 571	158 898	13 595	210 620
IV. » ³⁾	675 870 ⁴⁾	888 972	113 070	361 108	1 601 135	210 725	13 334	228 297
1985								
I. trim.	355 137 ⁴⁾	1 341 716	—	402 572	1 850 284	202 818	11 379	235 679
II. »	3 210 380 ⁴⁾	– 89 005	—	566 156	1 515 959	226 491	11 984	224 345
III. »								
IV. » ³⁾								
– Résultats trimestriels cumulés								
1983								
011.– II. trim.	3 408 120	1 315 594	—	636 554	3 019 547	331 591	21 410	460 311
I.–III. »	4 017 572	1 063 500	—	946 806	4 526 412	494 038	35 069	685 776
Résul. final	4 410 264	1 472 465	116 680	1 233 430	6 008 411	682 062	49 671	922 465 ⁶⁾
1984								
I.– II. trim.	3 234 079	1 157 053	—	757 879	3 234 671	413 666	21 749	451 360
I.–III. »	4 156 508	1 144 665	—	1 086 087	4 827 242	572 564	35 344	661 980
Résul. final	4 832 378	2 033 637	113 070	1 447 195	6 428 377	783 289	48 678	890 277 ⁷⁾
1985								
I.– II. trim.	3 565 517	1 252 711	—	968 728	3 366 243	429 309	23 363	460 024
I.–III. »								
Résul. final								
B. 1985	4 900 000	1 850 000	120 000	1 550 000	6 850 000	800 000	50 000	932 600
– Parts des cantons – Résultats annuels								
1982	1 188 188	213 662	21 634	—	—	—	—	—
1983	1 323 091	145 667	23 336	—	—	—	—	—
1984	1 449 713	201 664	22 614	—	—	—	—	—
¹⁾ Imposition totale de la bière pour 1984: 112,6 millions de francs, dont impôt sur la bière 48,7 millions, droits de douane supplémentaires 14,0 millions et impôt sur le chiffre d'affaires 49,9 millions. ²⁾ Taxes d'orientation (groupe spécifique 85 du compte d'Etat). ³⁾ Y compris la période complémentaire.								

Droits sur le tabac	Droits sur les carburants	Droits supplémentaires sur les carburants	Autres droits supplémentaires	Redevance pour le trafic des poids lourds	Redevance pour l'utilisation des routes nationales	Autres recettes ²⁾	Total	Trimestre Année																								
— Rendements bruts, résultats trimestriels																																
10	11	12	13	14	15	16	17	18																								
1 400	244 049	324 533	5 391	—	—	111 971	4 990 600	1983 I. trim.																								
1 904	264 219	352 524	6 188	—	—	128 367	5 643 073	II. »																								
1 209	277 119	371 374	7 839	—	—	100 013	3 333 600	III. »																								
1 275	259 253	334 408	6 402	—	—	305 256	4 032 869	IV. » ³⁾																								
1984																																
1 073	238 804	319 854	5 681	—	—	97 801	4 666 915	I. trim.																								
1 516	276 128	368 346	7 806	—	—	126 794	6 047 345	II. »																								
1 689	280 108	373 101	8 064	—	—	86 564	3 963 459	III. »																								
1 423	266 723	344 160	7 956	—	—	292 641	5 005 414	IV. » ³⁾																								
1985																																
1 405	221 027	296 186	6 276	12 149	78 451	81 721	5 096 800	I. trim.																								
1 331	281 790	375 641	10 186	4 946	31 318	134 366	6 505 888	II. »																								
III. »																																
IV. » ³⁾																																
— Résultats trimestriels cumulés																																
3 304	508 268	677 057	11 579	—	—	240 338	10 633 673	1983 I.-II. trim.																								
4 513	785 387	1 048 431	19 418	—	—	340 351	13 967 273	I.-III. »																								
5 788	1 044 640	1 382 839	25 820	—	—	645 607	18 000 142	Résul. final																								
1984																																
2 589	514 932	688 200	13 487	—	—	224 595	10 714 260	I.-II. trim.																								
4 278	795 040	1 061 301	21 551	—	—	311 159	14 677 719	I.-III. »																								
5 701	1 061 763	1 405 461	29 507	—	—	603 800	19 683 133	Résul. final																								
1985																																
2 736	502 817	671 827	16 462	17 095	109 769	216 087	11 602 688	I.-II. trim.																								
I.-III. »																																
Résul. final																																
5 100	1 090 000	1 450 000	28 000	158 000	280 000	667 975	20 731 675	B. 1985																								
— Parts des cantons — Résultats annuels																																
—	—	—	—	—	—	—	1 423 484	1982																								
—	—	—	—	—	—	4 478 ⁸⁾	1 496 572	1983																								
—	—	—	—	—	—	—	1 673 991	1984																								
⁴⁾ Après virment (—) ou prélèvement (+) des paiements anticipés (mio. fr.):																																
<table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th>1983</th> <th>1984</th> <th>1985</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>I. trimestre</td> <td>—</td> <td>—</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td>II. trimestre</td> <td>+700,0</td> <td>-320,0</td> <td>+500,0</td> </tr> <tr> <td>III. trimestre</td> <td>—</td> <td>-110,0</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td>IV. trimestre</td> <td>—</td> <td>-70,0</td> <td>—</td> </tr> <tr> <td>Total</td> <td>+700,0</td> <td>-500,0</td> <td>+500,0</td> </tr> </tbody> </table>										1983	1984	1985	I. trimestre	—	—	—	II. trimestre	+700,0	-320,0	+500,0	III. trimestre	—	-110,0	—	IV. trimestre	—	-70,0	—	Total	+700,0	-500,0	+500,0
	1983	1984	1985																													
I. trimestre	—	—	—																													
II. trimestre	+700,0	-320,0	+500,0																													
III. trimestre	—	-110,0	—																													
IV. trimestre	—	-70,0	—																													
Total	+700,0	-500,0	+500,0																													
⁵⁾ Y compris les droits de sortie.																																
⁶⁾ Dont 2449 milliers de francs de droits de sortie.																																
⁷⁾ Dont 1558 milliers de francs de droits de sortie.																																
⁸⁾ Impôt sur les bénéfices de guerre.																																

Droits de douane

(en milliers de francs)

Année Mois	Droits d'entrée ¹⁾	Droits sur le tabac	Droits sur les carburants	Droits supplémen- taires sur les carburants	Autres droits supplé- mentaires	Total
1	2	3	4	5	6	7
1983	922 465	5 788	1044640	1 382 839	25 820	3 381 552
janvier	69 490	576	72 600	97 126	1 752	241 544
février	66 488	494	71 674	94 111	1 674	234 441
mars	85 532	330	99 775	133 296	1 965	320 898
avril	78 414	677	81 084	108 031	1 951	270 157
mai	72 705	905	91 031	121 291	2 018	287 950
juin	87 582	322	92 104	123 202	2 220	305 430
juillet	72 450	292	93 593	124 637	2 773	293 745
août	74 025	557	94 331	128 242	1 569	298 724
septembre ..	79 091	359	89 195	118 495	3 497	290 637
octobre	77 509	505	95 188	126 762	3 068	303 032
novembre	89 230	383	77 902	92 781	1 924	262 220
décembre ...	69 949	388	86 163	114 865	1 409	272 774
1984	890 277	5 701	1061763	1 405461	29 507	3 392 709
janvier	66 669	328	74 270	99 935	1 968	243 170
février	74 032	384	74 191	99 484	1 626	249 717
mars	78 485	361	90 344	120 435	2 087	291 712
avril	73 942	362	92 680	123 619	1 872	292 475
mai	79 183	725	92 532	123 462	2 651	298 553
juin	79 049	429	90 916	121 266	3 283	294 943
juillet	74 507	292	95 103	126 788	2 802	299 492
août	61 715	453	97 866	129 969	2 375	292 378
septembre ..	74 398	945	87 139	116 343	2 887	281 712
octobre	82 087	439	103 498	137 773	3 608	327 405
novembre	80 813	671	81 065	96 747	2 262	261 558
décembre ...	65 398	313	82 160	109 641	2 086	259 598
1985						
janvier	81 641	293	68 468	92 153	2 009	244 564
février	72 217	389	73 888	99 284	2 159	247 937
mars	81 820	723	78 671	104 750	2 108	268 072
avril	77 940	377	91 233	121 487	2 674	293 711
mai	78 183	592	89 283	119 237	3 433	290 728
juin	68 219	361	101 273	134 918	4 079	308 850
juillet						
août						
septembre ..						
octobre						
novembre ...						
décembre ...						

Les différences éventuelles sont dues à la prestation en nombres ronds.

¹⁾ Sans les droits sur les carburants et le tabac.

Droits sur les carburants (quotes-parts)

(en millions de francs)

(Art. 36^{ter} cst.; AF du 23 décembre 1959; AF du 29 septembre 1961)

Année	Part	Répartition					Routes nationales ⁵⁾		
		Routes alpestres et recherches en matière de construction de routes	Subventions routières générales 30% 23,6% ³⁾	Péréquation financière 8% 6% ³⁾ 35% ⁴⁾	Routes principales 19% ¹⁾ 15% ³⁾ 19% ⁴⁾	Passages à niveau 3% 2,36% ³⁾ 4% ⁴⁾ 6% ⁶⁾	Total	dont Part des droits sur les carburants 40% 53% ³⁾ 42% ⁴⁾ 40% ⁶⁾	Droits supplémentaires sur les carburants ²⁾
1968	374,1	2,3	111,6	29,7	70,6	11,1	546,4	148,8	397,6
1969	404,0	2,3	120,5	32,1	76,3	12,1	601,2	160,7	440,5
1970	443,6	2,3	132,4	35,3	83,9	13,2	647,0	176,5	470,5
1971	495,7	2,7	147,9	39,4	93,7	14,8	740,0	197,2	542,8
1972	503,4	2,7	150,3	40,0	95,1	15,0	952,1	200,3	751,8
1973	535,8	3,1	159,8	42,6	101,2	16,0	1001,4	213,1	788,3
1974	488,5	3,1	145,6	38,8	92,2	14,6	1043,6	194,2	849,4
1975	493,6	4,5	146,8	39,1	92,9	14,7	1301,9	195,6	1106,3
1976	502,5	3,9	117,8	29,9	74,8	11,8	1372,5	264,3	1108,2
1977	526,3	4,0		182,8	99,2	20,9	1381,3	219,4	1161,9
1978	542,0	4,1		188,3	102,2	21,5	1421,5	225,9	1195,6
1979	542,2	4,2		188,3	102,2	21,5	1420,9	225,9	1195,0
1980	572,9	5,0		198,8	107,9	22,7	1501,8	238,5	1263,3
1981	588,0	4,2		204,3	110,9	23,7	1542,0	245,2	1296,8
1982	594,3	4,0		206,6	112,2	35,4	1547,9	236,1	1311,8
1983	554,8 ⁷⁾	3,3		193,0	104,8	33,1	1603,4	220,6	1382,8
1984	530,9	2,9		184,8	100,3	31,7	1616,6	211,2	1405,4

1) 22% jusqu'en 1963

2) 5 c. à partir du 15. 1.62
7 c. à partir du 2. 9.63
12 c. à partir du 3. 5.65
14 c. à partir du 3. 4.67
15 c. à partir du 1. 4.68
20 c. à partir du 15.12.71
30 c. à partir du 31. 8.74
3) à partir de 1976

4) à partir de 1977
5) Avances provenant des ressources générales de la Confédération à la fin de
1978: 1528,7 millions.
1979: 1267,6 millions.
1980: 886,3 millions.

1981: 547,4 millions.
1982: 176,3 millions.
1983: + 274,5 millions.

6) à partir de 1982.
7) 1983: - jusqu'au 30. 4. 60%
- à partir du 1. 5. 50%

Provisions et dépenses capitalisées (-) concernant les constructions routières (en millions de francs)

	1984							
	Routes nationales		Subventions routières générales et péréquation financière		Routes principales		Passages à niveau	
Etat au début de l'année	(- 176,3)	+274,5	(242,0)	246,4	(177,4)	191,2	(52,4)	67,2
Versements ...	(1603,4)	1616,6	(193,0)	184,8	(104,8)	100,3	(33,1)	31,7
	(1427,1)	1891,1	(435,0)	431,2	(282,2)	291,5	(85,5)	98,9
Prélèvements .	(1149,4)	1136,9	(188,6)	177,8	(91,0)	109,3	(18,3)	20,0
Intérêts prélevés	(- 3,2)							
Etat à la fin de l'année	(+ 274,5)	754,2	(246,4)	253,4	(191,2)	182,2	(67,2)	78,9

(En italique = année précédente)

Imposition du tabac (en milliers de francs)

Le produit de l'impôt et des droits de douane sur le tabac est affecté à l'assurance vieillesse et survivants, conformément à l'article 34^{quater} de la constitution fédérale

Année	Total	Impôt	Droits de douane
1966	332 567	212 468	120 099
1967	399 690	253 539	146 151
1968	434 092	274 775	159 317
1969	514 064	320 005	194 059
1970	648 467	625 036	23 431
1971	646 101	642 452	3 649
1972	673 084	669 027	4 057
1973	650 068	645 517	4 551
1974	639 519	634 883	4 636
1975	556 519	552 321	4 198
1976	525 108	519 117	5 991
1977	574 889	567 704	7 185
1978	575 529	568 732	6 797
1979	644 087	637 177	6 910
1980	639 655	633 563	6 092
1981	644 628	637 387	7 241
1982	699 824	694 606	5 218
1983	687 850	682 062	5 788
1984	788 990	783 289	5 701

Impôt anticipé

(en milliers de francs)

	1984			1985	
	2 ^e trim.	3 ^e trim.	4 ^e trim.	1 ^{er} trim.	2 ^e trim.
Rentrées	2 672 475	1 495 224	1 875 379	3 691 263	2 925 351
Remboursements	2 812 227	1 507 612	986 407	2 349 547	3 014 356
Impôt anticipé: rendement brut	-139 752	- 12 388	888 972	1 341 716	- 89 005

Rendement brut des droits de timbre fédéraux

(en milliers de francs)

	1984			1985	
	2 ^e trim.	3 ^e trim.	4 ^e trim.	1 ^{er} trim.	2 ^e trim.
Dès le 1 ^{er} janvier 1982:					
1. A l'émission de titres suisses:					
a. Actions/parts sociales de sociétés à responsabilité limitée ..	69 803	44 380	60 972	66 488	136 192
b. Parts de sociétés coopératives	617	355	2 352	440	599
c. Parts de fonds de placement	2 784	3 002	7 020	5 511	9 601
Total	73 204	47 737	70 344	72 439	146 392
2. Sur titres négociés:					
a. Titres suisses	31 485	21 810	24 335	34 677	40 172
b. Titres étrangers	232 948	231 859	235 880	266 122	301 998
Total	264 433	253 669	260 215	300 799	342 170
3. Sur quittances de primes	73 217	26 792	30 523	29 332	77 578
4. Amendes, etc.	61	10	26	2	16
Rendement brut	410 915	328 208	361 108	402 572	566 156

A

**Règlement
d'apprentissage et d'examen de fin d'apprentissage
de plasticien-appareilleur**

du 22 mars 1985

B

**Programme d'enseignement professionnel
pour les apprentis plasticiens-appareilleurs et agents
techniques des matières synthétiques**

du 31 décembre 1982

Entrée en vigueur

1^{er} janvier 1986

Le texte de ces règlements et programmes d'enseignement n'est pas publié dans la Feuille fédérale. Des tirés à part peuvent être obtenus auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne.

13 août 1985

Chancellerie fédérale

30042

A

**Règlement
d'apprentissage et d'examen de fin d'apprentissage
d'employé de transports aériens**

du 10 mai 1985

B

**Programme d'enseignement professionnel
pour les apprentis employés de transports aériens**

du 10 mai 1985

Entrée en vigueur

1^{er} avril 1985

Le texte de ces règlements et programmes d'enseignement n'est pas publié dans la Feuille fédérale. Des tirés à part peuvent être obtenus auprès de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel, 3000 Berne.

13 août 1985

Chancellerie fédérale

30074

Publications des départements et des offices de la Confédération

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1985
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	31
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	13.08.1985
Date	
Data	
Seite	717-729
Page	
Pagina	
Ref. No	10 104 468

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.